# Rathaus-Korrespondenz

gegründet 1861

mittwoch, 29. juli 1970

blatt 2254

bessere wasserversorgung ab fruehjahr 1971:
hochdruckpumpen fuer hebewerk laaerberg

wien, 29.7. (rk) ate nachricht für bewchner in höhengelegenen bezirken, besonders in favoriten, die bei extremem wasserverbrauch mit unterdruckschwankungen im leitungsnetz hinnehmen muessen: das neue hebewerk laaerberg kommt in seine letzte bauphase. voraussichtlich im fruehjahr 1971 wird das 150-millionen-bauvorhaben fertiggestellt sein. das hebewerk wird eine gesamtfoerderleistung von 3000 liter/sekunde haben, zusaetzlich wird der behaelter auf ein fassungsvermoegen von 56.000 kubikmeter erweitert. ein neues, rund 20 kilometer langes leitungsnetz mit 400 bis 1200 millimeter rohrdurchmesser wird kuenftig eine klaglosere wasserversorgung, von der auch die bezirke wieden, margareten und meidling profitieren, gewaehrleisten.

fuer den antrieb der sechzehn hochdruck-zentrifugalpumpen des hebewerks, die vier verschiedene druckzonen bedienen, bewilligte der tiefbauausschuss des wiener gemeinderats den ankauf von sechzehn elin-drehstrommotoren (im wert von 1,5 millionen schilling), ausserdem 1,2 millionen schilling fuer die belueftungsanlagen der maschinenhalle.

# e-werke helfen der hohen warte

wien, 29.7. (rk) der 200 meter hohe rauchfang des blockkraftwerkes 6 im simmeringer e-werk wird sich in zukunft als wertvolle hilfe fuer die zentralanstalt fuer meteorologie und geodynamik auf der hohen warte erweisen. auf dem Letzten podestauf der spitze des rauchfangs-werden derzeit geraete montiert. mit denen windrichtung, windstaerke und Luftfeuchtigkeit cemessen werden koennen. die messwerte werden in die blockwarte uebertragen und dort registriert, die taegliche weitermeldung an die hohe warte wurde vom e-werk zugesagt.

auch der 150 meter hohe rauchfang des kraftwerkes donaustadt, das bis ende 1973 errichtet wird, soll neben seinem hauptzweck ebenfalls fuer die ermittlung von daten fuer die zentralanstalt verwendet werden. zusaetzlich zu den messungen, wie sie die geraete auf dem simmeringer rauchfang ermitteln werden, sind im kraftwerk donaustadt noch weitere registrienngen beabsichtigt. vor allem wird die vorbelastung der luft durch verunreinigte gase und die veraenderung dieser verunreinigung durch das kraftwerk selbst ermittelt werden. diese geraete dienen also auch der selbstkontrolle des e-werkes. wenn extrem unguenstige witterungsverhaeltnisse auftreten - eine sogenannte inversionswetterlage bei leichtem ostwind an strengen wintertagen -, werden die e-werke zur vermeidung einer unzulaessigen luftverunreinigung anstelle des ueblichen heizoeles ein besonders schwefelarmes heizoel oder erdgas fuer den kesselbetrieb einsetzen. die moeglichkeit, erdgas zu verwenden, ist durch den erdgasverbund zwischen gaswerk und e-werk gegeben, der sich damit auch als ein beitrag zur bekaempfung der Luftverunreinigung erweist. 0928

## gesperrt bis 18.25 uhr

# im herbst wettbewerb fuer rathausplatz

wien, 29.7. (rk) im herbst wird ein oesterreichischer ideenwettbewerb fuer die gestaltung des wiener rathausplatzes als fussgaengerforum zwischen rathaus und ring ausgeschrieben, erklaerte hochbaustadtrat hubert p f o c h in einem tv-interview. das mittwoch im ''oesterreichbild" ausgestrahlt wurde. der stadtrat erinnerte daran, dass bereits im vorigen jahrhundert bei der anlage des rathausparkes der heute freie platz zwischen den beiden parkteilen gaertnerisch als fussgaengerareal gestaltet war.

der buergermeister habe sich entschlossen, die magistratsabteilung 19 (architektur) mit den vorbereitungen fuer die ausschreibung eines wettbewerbs zur gestaltung des rathausplatzes zu beauftragen. die reichsratsstrasse werde nach abschluss der bauarbeiten in kuerze wieder fuer den verkehr freigegeben. durch die freihaltung des rathausplatzes komme nicht zuletzt die imposante front des rathauses zur geltung. ein blick auf den rathausplatz zeigt, wie sehr dies kamerabewehrten touristen zu schaetzen wissen.

rathausbedienstete: quenstige konditionen in der garage das manko der durch die freihaltung des rathausplatzes wegfallenden rund 130 parkplaetze werde mehr als wettgemacht durch die nahe tiefgarage. fuer die bediensteten des rathauses seien dort 150 einstellplaetze, die zu besonders guenstigen konditionen gemietet werden koennen, bereitgestellt worden.

auch die freihaltung anderer attraktiver plaetze, etwa des josefsplatzes, sei im interesse des stadtbildes wuenschenswert, erklaerte stadtrat pfoch weiter doch haenge dies eng damit zusammen, wieviel parkflaechen als aequivalent dafuer angeboten werden koennen. im falle rathausplatz sei dies durch die nun fertiggestellte tiefgarage geschehen. 0945

29. juli 1970 'rathaus-korrespondenz' blatt 2257 wien im juni 4 wien, 29.7. (rk) im monatsbericht des statistischen amtes der stadt wien werden fuer juni 1.295 eheschliessungen, 1.501 Lebendgeborene und 2.144 todesfaelle ausgewiesen. ein vergleich mit den junizahlen des vorjahres ergibt, dass im abgelaufenen monat um 215 ehen weniger geschlossen und 119 kinder weniger ge-

boren wurden und die zahl der sterbefaelle um 72 zugenommen hat. nach dem bericht der bundespolizeidirektion sind im juni 14.795

personen nach wien zugewandert, 12.725 haben sich abgemeldet. fuer das erste halbjahr 1970 ergeben sich folgende zahlen: 5.985 eheschliessungen, 9.210 lebend borene und 14.298 sterbefaelle. alle diese zahlen liegen unter den vergleichszahlen des ersten halbjahres 1969 und zwar die eheschliessungen um 634, die geborenen um 797 und die sterbefaelle um 164.

auffallend ist die abnahme der zahl der lebendgeborenen. sie setzt die entwicklung, die sich schon 1969 abzeichnete, fort. sie ist zum teil erklaerbar durch das nachruecken geburtenschwaecherer jahrgaenge in das hauptgebaeralter und in das uebliche heiratsalter. die zahl der eheschliessungen geht seit dem jahre 1965 staendig zurueck. 1017

caterpillars arbeiten bereits, gartengeraet wird angeschafft generelle planung im oktober abgeschlossen

29. juli 1970

wig 1974:

wien, 29.7. (rk) erste ''schwalben'' zur wig 1974: auf dem areal des filmstadtteichs am goldberg arbeiten bereits caterpillars und rund 60 mann an terrainveraenderungen und bodenverbesserungen fuer die grosse internationale gartenschau. das stadtgartenamt ruestet sich mit maschinen und werkzeug im wert von 1,5 millionen schilling aus. in dem reichhaltigen geraetearsenal, das vom tiefbauausschuss bewilligt wurde, findet sich vom traktor ueber wassertankwagen und motorrasenmacher bis zu krampen und heugabeln alles, was fuer die bewerkstelligung des riesigen gartenbauvorhabens notwendig ist. denn bereits naechstes jahr werden rund 500 mann auf dem wig-gelaende in oberlaa im einsatz stehen, um die 80 hektar grosse flaeche in einen landschaftspark ''umzukrempeln''.

wie stadtgartendirektor ing. alfred a u e r der 'rathaus-korrespondenz' mitteilte, wird die generelle planung fuer die wig 1974 einschliesslich des kurzentrums bis oktober abgeschlossen sein. dann erfolgen die erforderlichen flaechenwidmungen. auf grundstuecken, die bereits im besitz der gemeinde wien sind, werden schon im herbst baeume und straeucher gepflanzt.

### architektenteam feilt noch

derzeit feilt ein team von gartengestaltern und architekten unter federfuehrung des zweiten preistraegers arch. erich hanke (ein erster preis wurde bekanntlich nicht vergeben) an der verquickung des modifizierten deutschen wig-projekts mit den aus einem gesonderten oesterreichischen wettbewerb fuer die gestaltung des kurzentrums heilquelle ober laa hervorgegangenen entwuerfen der architektenteams e der bzw. requart/rein thaler, die - auch hier kein erster preis - zweite preise errangen. der hochbausektor wird von dem deutschen architekten schroeder (aus dem team hanke)

unter beiziehung der oesterreichischen architekten e der, fleischer und lintl - ebenfalls wettbewerbsteilnehmer - betreut. auch ideen der uebrigen preistraeger werden zu detailplanungen herangezogen. zwei wesentliche grundzuege der gestaltung des wig-geländes sind die belassung des landschaftschutzgebietes mit seltenen sumpfvoegeln um den filmstadtteich und die errichtung eines grossraeumigen wassersystems mit teichen, flusslaeufen und kaskaden, das auch die natuerlichen wasserflaechen einbezieht. aus einem sumpfgebiet soll eine attraktive teichlandschaft werden. 1050

# neues ausbildungszentrum fuer sozialberufe

3 wien, 29.7. (rk) in wien-floridsdorf, ecke schlosshoferstrasse/freytaggasse, wird die stadt wien ein neues ausbildungszentrum fuer sozialberufe errichten. der komplex soll eine bildungsanstalt fuer kindergaertnerinnen mit 20 klassenraeumen, eine Lehranstalt fuer gehobene sozialberufe mit vier klassenraeumen, ein institut fuer heimerziehung mit drei klassenraeumen, ferner ein internat fuer 40 schueler und ein uebungskindert jesheim mit fuenf gruppen umfassen. ein festsaal fuer 400 personen, zwei tuernsaele und ein rhytmikraum sind fuer alle institute des ausbildungszentrums gemeinsam vorgesehen. soeben beauftragte der hochbauausschuss des wiener gemeinderats die architekten fred freyler, johann riedl, wilhelm reichel und walter vasa mit der ausarbeitung eines vorentwurfes fuer das auf 65 millionen schilling geschaetzte projekt. 0947

''rathaus-korrespondenz'' blat 2260 29. juli 1970 wiener fremdenverkehr wird durchleuchtet 7 wien. 29.7. (rk) im auftrag der ma 22. wirtschaftsplanung, wird zur zeit die struktur des wiener fremdenverkehrs untersucht. das wiener institut fuer standortberatung soll zusammen mit dem institut fuer fremdenverkehrsforschung eine studie ausarbeiten, die zeigen soll, was auf dem gebiet des fremndenverkehrs in naechster zeit geschehen soll und geschehen muss. die ergebnisse der studie sollen die grundlagen fuer kuenftige massnahmen bilden. die geschaeftsgruppe planung will sich dadurch einen ueberblick verschaffen, wo wiss schwache stellen im fremdenverkehr sind, an welchen hotelkategorien mangel herrscht und was die gaeste in wien vermissen. darueber hinaus sollen auch die spezifischen eigenheiten der wien-besucher genauer unter die Lupe genommen werden. man weiss zwar, dass die meisten gaeste aus der deutschen bundesrepublik und im sommer aus den usa kommen, man will aber noch konkretere vorstellungen erarbeiten, was diese gaeste von wien erwarten. die ergebnisse der studie sollen mithelfen, den gast so optimal wie moeglich zu betreuch. durch die se studie will wien weiter fuer die zukuft gerüstet. sein. im zeitalter der jumbo-jets erfolgt auch im fremdenverkehr der wandel im ''jet-tempo''. wien will sich von den kuenftigen entwicklungen nicht ueberraschen lassen, sondern schon beizeiten neue moeglichkeiten ins auge fassen und probleme bereits vor vor ihrem auftauchen beseitigen, die studie soll eine grundlage dafuer sein. 1054

naturschutz und umwelt:

wien haelt wort

wien, 29.7. (rk) nachdem bereits die haelfte des ''europaeischen naturschutzjahres 1970'' verstrichen ist, mehren sich - besonders in der schweizer und der bundesdeutschen presse die angriffe gegen jene offiziellen stellen, die zwar vielfach ''lippenbekenntnisse abgelegt, aber bisher nichts konkretes getan'' haetten.

so starke worde wie ''nachlaessigkeit, liederlichkeit, verantwortungslosigkeit'' gebraucht die in ihrer schreibweise sonst sehr zurueckhaltende zuercher zeitung ''die tat'' in der beschreibung der zustaende des naturschutzgebietes am greifensee. dabei sei dieser nur ein kleines beispiel fuer ''die traegheit der behoerden'' in der schweiz.

in muenchen befasst sich die ''sueddeutsche zeitung'' eingehend mit einer veranstaltung des bayrischen naturschutzbundes. auf der die bundesrepublik in naturschuetzerischer hinsicht als ''unterentwickeltes land'' bezeichnet wurde. die zeitung meint, von naturschutz sei nun genug geredet, es muessten endlich taten folgen.

### und in wien?

die oesterreichische bundeshauptstadt hat dem ''europaeischen naturschutzjahr 1970'' ihre erste reverenz erwiesen, indem sie das ''europagespraech 1970'' unter das motto ''mensch und natur in der europaeischen grosstadt', gestellt hat - eine aufgabe. die wesentlich zur heranbildung eines oeffentlichen bewusstseins zu diesem problemkreis diente. im uebrigen erklaerte vizebuergermeister gertrude sandner am mittwoch, der naturschutz in wien habe nicht mit dem naturschutzjahr begonnen und werde nicht mit diesem enden. aehnlich aeusserte sich planungsstadtrat ing. fritz h o f m a n n , der versicherte, wien sei zwar in seinen umweltbedingungen laengst nicht so sehr benachteiligt wie andere grosse staedte, maxime aller planerischen arbeiten werden

es jedoch sein, es gar nicht erst so sweit kommen zu lassen, dass naturschuetzerischer ''grossalarm'' gegeben werden muesse. umweltbedingungen spielten bei der planungstaetigkeit eine dominierende rolle.

im naturschutzjahr wurde an konkreten massnahmen in wien vieles getroffen: dazu gehoert die ausarbeitung einer vorstudie fuer die gestaltung des bisamberges als erholungsgebiet (bekanntlich hat die stadt wien auf diesem berg grosse flaechen erworben), dazu gehoert aber etwa auch die erwerbung eines 73.000 quadratmeter grossen areals unterhalb der wiener huette im gemeindegebiet kaltenleutgeben. der verbauung dieser flaeche, die von wiener ausflueglern stark frequentiert wird, wurde auf diese weise vorgebeugt.

schliesslich sind noch die aufforstungsmassnahmen in der schwarzlackenau zu erwaehnen: dort wurde der restbestand des alten auwaldes gesichert und durch aufforstung die gewachr gegeben, dass ehemalige auwaldflaechen wieder erstehen.

schliesslich wurde auch noch ein publizistisches vorhaben weitgehend von der stadt wien gefoerdert: es handelt sich um die herausgabe der ''naturgeschichte wiens''. eines werkes. dessen erster von insgesamt drei baenden vor einiger zeit erschienen ist. 1200

pratermuseum macht ''urlaub''

10 wien, 29.7. (rk) das pratermuseum im gebaeude des planetariums bleibt vom 3. bis 31. august geschlossen. 1216

# neue einbahnen im 12. bezirk:

wien, 29.7. (rk) ab freitag, dem 31. juli, werden in meidling folgende strassen als einbahnen beschildert:

oppelgasse von der malfattigasse zur schallergasse.

k of lergasse von der malfattigasse zur siebertgasse.

tichtelgasse von schallergasse zur malfatti-

siebertgasse von steinbauergasse zur flurschuetzstrasse.

fockygasse von oppelgasse zur eichenstrasse.

malfattigasse von murlingengasse zur arndtstrasse.

murlingengasse von fockygasse zur assmayergasse.

karl loewe-gasse von assmayergasse zur wolfganggasse.

herthergasse vom gaudenzdorfer guertel zur malfattigasse.

schaller gasse von flurschuetzstrasse zur arndtstrasse. 1205

# wieder eine betriebsneugruendung in wien

wien, 29.7. (rk) das entgegenkommen der stadt wien, 11 die guenstige verkehrslage, die gute erschliessung und den guenstigen grundpreis nannte direktor k o f f e r von der schwedischen stahlfirma sandvik mittwoch bei einer pressekonferenz als gruende fuer die ansiedlung des schwedischen konzerns in wien. vizebuergermeister slavik wird donnerstag um 11 uhr vormittag im industriezentrum strebersdorf den spatenstich fuer das geplante wiener werk vornehmen.

das oesterreichische tochterunternehmen des schwedischen stahlkonzerns will fuer die erste ausbaustufe des neuen werkes rund 20 millionen schilling investieren. auf einer flaeche von 12.000 quadratmetern - das grundstueck wurde von der wiener betriebsansiedlungsgesellschaft erworben - soll eine zentrale produktions- Lager- und verwaltungsstaette entstehen. die grosse fabrikshalle soll bereits im fruehjahr 1971 fertig sein, das dreigeschossige buerogebaeude im herbst desselben jahres.

bei der pressekonferenz nannte direktor koffer die gruende fuer die expansion der firma in oesterreich: die exportentwicklung des konzerns ist auch im osteuropaeischen raum sehr quenstig. wien ist der ideale standort, um den export in den osten noch weiter zu forcieren, meinten die vertreter der schwedischen firma bei der pressekonferenz. der ostumsatz von sandvik ist in den letzten zehn jahren von 15 millionen auf 250 millionen schilling gestiegen. das kuenftige werk in wien soll die erfolgsbilanz in den naechsten jahren noch eindrucksvoller gestalten.

auf weitere entwicklungsmoeglichkeiten wurde bereits beim grundkauf in strebersdorf ruecksicht genommen. das grundstueck ist so bemessen, dass eine erweiterung des werkes jederzeit moeglich ist. sandvik will das wiener werk in den naechsten jahren auf das dreifache der ersten ausbaustufe vergroessern. 1315

freitag um 11.15 uhr: grosses kanadisches jugendorchester - platzkonzert im arkadenhof

12 wien, 29.7. (rk) das 67koepfige jugendorchester der kanadischen stadt west vancouver gibt freitag, den 31. juli, um 11.15 uhr, im arkadenhof ein allgemein zugaengliches platzkonzert. es handelt sich um jugendliche zwischen 14 und 20 jahren, die beim weltmusikfestival fuer jugendorchester bereits dreimal den weltmeistertitel errungen haben.

geehrte redaktion!

sie sind herzlich eingeladen, zu dem staendchen des grossen kanadischen jugendorchesters berichterstatter und fotoreporter zu entsenden.

zeit: freitag, 31. juli, 11.15 uhr. ort: arkadenhof des rathauses. 1336

preisquenstige gemuese- und obstsorten

14 wien, 29.7. (rk) das marktamt der stadt wien teilt mit: heute waren auf den wiener maerkten folgende gemuese- und obstsorten besonders preisquenstiy:

gemuese: feldgurken 4 bis 5 schilling, kochsalat 4 bis 5 schilling, paradeiser 6 schilling je kilogramm.

obst: marillen 7 bis 8 schilling, birnen (qualitaetsklasse 2) 5 bis 7 schilling, pfirsiche 6 bis 10 schilling je kilogramm. 1401

# gasexplosion durch selbstmordversuch

wien, 29.7. (rk) ein selbstmordversuch des 18jaehrigen franz pably fuehrte mittwoch frueh im hause 6, esterhazygasse 3,zu einer gasexplosion. der junge mann hatte in der wohnung im 2. stock, tuer 9, saemtliche haehne des gasherdes geoeffnet. das entstehende gas-luft-gemisch entzuendete sich an der stichflamme des gas-durchlauferhitzers und explodierte. dabei wurden mehrere waende umgerissen, deckenkonstruktionen schwer beschaedigt, saemtliche tueren und moebel der wohnung zerstoert sowie ein fensterstock herausgerissen, der auf die strasse stuerzte und ein auto beschaedigte. ein gasrohr wurde aufgerissen, das ausstroemende gas geriet in brand.

die feuerwehr loeschte den brand und leistete frau maria hajik, nachbarin von franz pably, die leichte verletzungen erlitten hatte, erste hilfe. franz pably selbst wurde aus den schuttmassen ausgegraben und mit einem sauerstoffgeraet versorgt, bis er von der rettung in das krankenhaus gebracht wurde. dann entfernte die feuerwehr etwa drei kubikmeter schutt, poelzte die beschaedigten decken und schloss die mauerdurchbrueche zu den nachbarwohnungen provisorisch ab. die inspektionsrauchfangkehrergruppe der feuerwehr ueberpruefte die kamine und rauchfaenge.

vom gaswerk wurde die gasleitung fuer das haus vorlaeufig abgeschlossen und eine genaue untersuchung der entstandenen schaeden eingeleitet.

1352

wien, 29.7. (rk) in den letzten tagen sind im 2., 21. und 22. bezirk erkrankungen von haus- und wildkaninchen an myxomatose amtlich festgestellt worden.

diese tierseuche wird am haeufigsten von tier zu tier
durch insekten - vor allem durch muecken und fliegen - uebertragen.
sie kann aber auch durch gegenstaende, die mit dem ansteckungsstoff behaftet sind, sowie durch zwischentraeger verbreitet werden.
der ansteckungsstoff ist schon vor beginn erkennbarer krankheitserscheinungen im blut angesteckter tiere und dann im ganzen koerper,
besonders in der aus augen- und nasenoeffnungen austretenden
fluessigkeit, enthalten. die myxomatose beginnt in der regel mit
einer eitrigen bindehautentzuendung mit starker schwellung der
augenlider und verklebung der lidspalten. anschliessend treten
schwellungen bei der nase und am ohrgrund auf, wodurch der kopf
unfoermig wird. weitere schwellungen entstehen im bereich der ausscheidungsorgane. trotz erhaltener fresslust magern die tiere zusehends ab und sterben nach einiger zeit. die krankheitsdauer ist
sehr verschieden. eine behandlung ist aussichtslos.

da die krankheit vor allem durch insekten verbreitet wird, ist das anbringen von mueckennetzen an den staellen der hauskaninchen eine wichtige vorbeugungsmassnahme.

bei wahrnehmung von erkrankten oder toten kaninchen sind zur erstattung der anzeige an den amtstierarzt (veterinaeramtsabteilung des zustaendigen magistratischen bezirksamtes) verpflichtet:

- 1. bei hauskaninchen der tierhalter,
- 2. bei wildkaninchen der jagdausuebungsberechtigte, in dessen jagdgebiet die tiere angetroffen werden, bzw. dessen jagdauf-sichtspersonen, und
- 3. der inhaber von betrieben, in denen tierkoerperteile feilgehalten, verkauft oder sonst in den verkehr gebracht werden.

29. juli 1970 'rathaus-korrespondenz' blatt 2268 bis zum eintreffen des amtstierarztes hat der tierhalter kranke oder seuchenverdaechtige hauskaninchen von orten, wo die gefahr der ansteckung fuer andere tiere besteht, fernzuhalten und verendete kaninchen seuchensicher, am besten in einem verschlossenen plastiksack, aufzubewahren. schliesslich kaninchen, ist also auch fuer andere tiere keine gefahr.

myxomatose ist fuer menschen ungefaehrlich. sie befaellt aus-1432

reichsratsstrasse ab morgen wieder frei

wien, 29.7. (rk) ergaenzend zu ihrem heutigen bericht ueber den wettbewerb rathausplatz erfaehrt die ''rathaus-korrespondenz'', dass die reichsratsstrasse im bereich rathausplatz bereits morgen, donnerstag, ab sechs uhr frueh, wieder in beiden fahrtrichtungen fuer den verkehr zur verfuegung steht.

1433

''rathaus-korrespondenz'' blatt 2269 29. juli 1970 fuer ''juppi'' heesters: der grosse brockhaus 17 wien, 29.7. (rk) 'sie tun fast ein bisst zuviel fuer mich', war der erste kommentar von johannes heesters anlaesslich einer kleinen feier im hotel sacher am mittwoch. heesters richtete seine worte an die vizebuergermeister felix slavik und gertrude sandner, die ihn und einige mitglieder des ensembles der ''lustigen witwe'' namens der stadt wien zu einem mittagessen gebeten hatten. vizebuergermeister slavik sprach von der ''untrennbaren bindung'' zwischen dem holtaendischen saenger und der wiener operette: ''eine solche ausstrahlung, wie sie johannes heesters besitzt, ist glueck und gnade und kann nicht erlernt werden'', meinte slavik. er und frau sandner ueberreichten dann dem saenger je einen band des grossen brockhaus (symbolisch fuer die gesamtausgabe). slavik erklaerte, man habe in erfahrung bringen koennen, was sich heesters ganz besonders wuensche, und das sei eben der grosse brockhaus gewesen. frau sandner hatte auf ''ihren'' band eine gelbe rose gelegt. 1533